

PALAVRAS E FRASES PARA EXAMES DE CONDUÇÃO DE CATEGORIA C ENGLISH / PORTUGUESE

SECTION 1 — VEHICLE SAFETY CHECK	SECÇÃO 1 — VERIFICAÇÃO DE SEGURANÇA DO VEÍCULO
Roll down your window. Show me arm signals for: <ul style="list-style-type: none"> • Left turn. • Right turn. • Slow or stop. Turn on the key—do not start the engine and turn on the: <ul style="list-style-type: none"> • Left turn signal. • Right turn signal. Step on the brake pedal. Honk the horn. How do you set the emergency/parking brake? How do you turn on the emergency flashers? How do you turn on the headlights? How do you turn on the windshield wipers? How do you turn on the defroster? Is your vehicle equipped with automated technology?	Abra a sua janela. Mostre-me sinais de braço para: <ul style="list-style-type: none"> • Curva à esquerda • Curva à direita • Marcha lenta ou paragem Gire a chave – não ligue o motor e ligue o: <ul style="list-style-type: none"> • Sinal de curva à esquerda • Sinal de curva à direita Pise no pedal do travão. Use a buzina. Como ativa o travão de emergência/estacionamento? Como liga os piscas de emergência? Como acende os faróis? Como liga os limpa para-brisas? Como liga o desembaciador? O seu veículo está equipado com tecnologia automatizada?
SECTION 2 — PRE-DRIVE INSTRUCTIONS	SECÇÃO 2 – INSTRUÇÕES PRÉ-CONDUÇÃO
You will be evaluated on your ability to drive safely and skillfully in different driving situations. I will not trick you or ask you to do anything illegal. I will give you directions: <ul style="list-style-type: none"> • At the corner, turn left. • At the corner, turn right. • Pull over and stop. • Lane change left. • Lane change right. Do you have any questions? Do not rely on any of the vehicle’s automated features. The use of convenience technology, such as adaptive cruise control, is prohibited.	Será avaliado na sua capacidade de conduzir com segurança e habilidade em diferentes situações de condução. Não vou enganá-lo nem pedir-lhe para fazer alguma coisa ilegal. Vou dar-lhe instruções: <ul style="list-style-type: none"> • Na esquina, vire à esquerda • Na esquina, vire à direita • Encoste e pare. • Mudança de faixa à esquerda. • Mudança de faixa à direita. Tem alguma pergunta? Não confie em nenhum dos recursos automatizados do veículo. O uso de tecnologia de conveniência, como o controlo de cruzeiro adaptativo, é proibido.
SECTION 3 — DURING THE DRIVE TEST	SECÇÃO 3 – DURANTE O EXAME DE CONDUÇÃO
If I don’t say turn, follow the road ahead. Make necessary lane changes to follow my directions. Perform all maneuvers only when safe.	Se eu não disser para virar, siga a estrada em frente. Faça as mudanças de faixa necessárias para seguir as minhas instruções. Execute todas as manobras apenas quando for seguro.
SECTION 4 — DRIVING TEST COMMENTS	SECÇÃO 4 – COMENTÁRIOS DO EXAME DE CONDUÇÃO
<ul style="list-style-type: none"> • Didn’t check for traffic. • Blind intersection. • Didn’t look for cross traffic. • Didn’t look both ways. • Didn’t check blind spot before changing lanes or pulling away from the curb. • You need more practice. • (He/She) Drove too fast. • (He/She) Drove too slow. • Follow basic speed law. • Made unnecessary stops. 	<ul style="list-style-type: none"> • Não verificou o tráfego. • Interseção de baixa visibilidade. • Não prestou atenção ao trânsito nos cruzamentos. • Não olhou para os dois lados. • Não verificou o ângulo morto antes de mudar de faixa ou ao afastar-se do passeio. • Precisa de mais prática. • Conduziu muito rápido. • Conduziu muito devagar. • Seguiu a lei básica de velocidade. • Fez paragens desnecessárias.
SECTION 5 — TEST RESULTS	SECÇÃO 5 – RESULTADOS DO EXAME
Satisfactory. Unsatisfactory.	Satisfatório. Insatisfatório.

SECTION 6 — WORDS AND PHRASES

Back up – straight
 Brake pedal
 Vehicle
 Curb
 Drive – straight
 Drive – to the side of the road
 Drive – into the traffic lane
 Go
 Interpreter
 Lane
 Left
 Look
 Park
 Park on your right
 Rearview mirror
 Reverse
 Right (hand, turn)
 Side mirror
 Sidewalk
 Signal
 Stop
 Street
 Traffic
 Turn
 Wait

SECÇÃO 6 – PALAVRAS E FRASES

Marcha-atrás – linha reta
 Pedal do travão
 Veículo
 Calçada
 Condução – em linha reta
 Condução – para a berma da estrada
 Condução – para a faixa de trânsito
 Seguir
 Intérprete
 Faixa
 Esquerda
 Olhar
 Estacionar
 Estacionar à sua direita
 Espelho retrovisor
 Inverter a marcha
 Direita (faixa, curva)
 Espelho lateral
 Passeio
 Sinal
 Stop
 Rua
 Trânsito
 Virar
 Aguardar

SECTION 7 — GRAPHICS

Review with customer before administering the driving test:



Left turn arm signal

Right turn arm signal



Slow or stop arm signal



Step on the brake pedal



Honk the horn



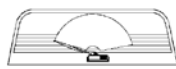
Emergency flashers



Windshield defroster



Low beam headlights



Windshield wipers

SECÇÃO 7 – GRÁFICOS

Reveja com o cliente antes de administrar o exame de condução:



Sinal de braço de curva à esquerda

Sinal de braço de curva à direita



Sinal de braço de marcha lenta ou paragem



Carregar no travão



Usar a buzina



Sinalizadores de emergência



Desembaciador do para-brisas



Faróis médios



Limpa para-brisas